

珊瑚泉華人浸信教會西棕櫚灘福音堂

Chinese Baptist Church of Coral Springs West Palm Beach Mission

主後二零一八年六月十七日 June 17, 2018

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華

Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇

Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家

Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹

Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩

Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



Let's Pray

— 2018 Church Theme —

~ ACTS 2:42 (ESV)

And they devoted themselves
to the apostles' teaching and the
fellowship, to the breaking of bread
and the prayers.

讓我們一起禱告！

— 二零一八年教會主題 —

~使徒行傳 2:42 (和合本)

[門徒]都恆心遵守使徒的教訓，
彼此交接、掰餅、祈禱。

父親節主日崇拜程序

Order of Father's Day Worship Service

主後二零一八年六月十七日上午十一時正

June 17, 2018 11:00 AM

Announcement
報告

Worship Leader
敬拜帶領

Worship in Praise 以讚美來敬拜

Call to Worship
敬拜宣召

Psalm 詩篇 145:1-4

Worship Leader
敬拜帶領

Hymn of Ascent
上行詩歌

#8 Holy, Holy, Holy
聖哉，聖哉，聖哉

Congregation
會眾

Come, praise Him!
來，頌讚神

Psalm 詩篇 95:1-7

Worship Leader
敬拜帶領

Worship Leader:
敬拜帶領

Oh come, let us sing to the Lord; let us make a joyful noise to the rock of our salvation!
來啊，我們要向耶和華歌唱，向拯救我們的磐石歡呼！

Congregation:
會眾

Let us come into his presence with thanksgiving; let us make a joyful noise to him with songs of praise!
我們要來感謝他，用詩歌向他歡呼！

Worship Leader:
敬拜帶領

For the Lord is a great God, and a great King above all gods.
因耶和華為大神，為大王，超乎萬神之上。

Congregation:
會眾

In his hand are the depths of the earth; the heights of the mountains are his also.
地的深處在他手中，山的高峰也屬他。

Worship Leader:
敬拜帶領

The sea is his, for he made it, and his hands formed the dry land.
海洋屬他，是他造的，旱地也是他手造成的。

Congregation:
會眾

Oh come, let us worship and bow down; let us kneel before the Lord, our Maker!
來啊，我們要屈身敬拜，在造我們的耶和華面前跪下！

ALL:
全體

For he is our God, and we are the people of his pasture, and the sheep of his hand. Today, if you hear his voice,
因為他是我們的神，我們是他草場的羊，是他手下的民。

Hymns of Praise
讚美詩

#62 Holy is the Lord of Hosts
聖哉！萬軍之耶和華
主信實無變

Congregation
會眾

Invocation
求告主名

Worship Leader
敬拜帶領

Worship in Word 以生命之道來敬拜

Choral Worship
詩班獻詩

神大愛

Choir
詩班

Word of God
神的話語

Isaiah 以賽亞書 6:1-8

Worship Leader
敬拜帶領

Sermon
證道

耶和華的榮光充滿全地！

Pastor Keh Yeong Tan
陳克勇牧師

Lord's Supper
主餐

Pastor & Deacons
牧師與執事

Worship in Response 以回應來敬拜

Hymn of Response
回應詩歌

God In Control
耶和華神已掌權

Congregation
會眾

Greetings/ Welcome
問安/歡迎

Worship Leader
敬拜帶領

Offertory
奉獻

2 Corinthians 哥林多後書 9:6-8

Head Usher
總招待

Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology
讚美頌

Congregation
會眾

Benediction
祝福

Pastor Keh Yeong Tan
陳克勇牧師

Postlude
殿樂

Choir
詩班

Happy
Father's
Day

Home News 家訊:

1. 若有任何代禱事項、問題或其他事情，請通知黃騰彪執事。Please inform Deacon Bill Wong for any prayer requests and questions: Phone: (925) 519-2336. E-mail: billwong10167@gmail.com.

Serving Schedule 事奉表

	Today 今日	July 15 七月十五日
Speaker 講員	Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師	Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師
Worship Leader 敬拜帶領	Deacon Bill Wong 黃騰彪執事	Deacon Edward Au 區煒文執事
Interpreter 傳譯	Bonnie Lau 馬如玉	Bonnie Lau 馬如玉
Song Leader 領詩	Velma Lee Chen 陳李詩敏	Velma Lee Chen 陳李詩敏
Child Care 兒童照顧	Amy Wong 黃巧芬	Betty Yiu 郭倩媛
Praise Team 敬拜小組	Bonnie Lau 馬如玉 Wendy Chan 陳寶蓮 Amy Wong 黃巧芬	Bonnie Lau 馬如玉 Wendy Chan 陳寶蓮 Amy Wong 黃巧芬
Ushers 招待	Deacon Edward Au 區煒文執事(總招待) Kellie Hom 徐潤好 Siu Ching Lau 劉小清	Deacon Bill Wong 黃騰彪執事(總招待) Kellie Hom 徐潤好 Siu Ching Lau 劉小清
Choir 詩班	Wendy Chan 陳寶蓮 Amy Louie 雷若仙 Connie Au 馬如蝶 Bonnie Lau 馬如玉 Deacon Edward Au 區煒文執事 Velma Lee Che 陳李詩敏 Lucy Lin 林賽英 Susan Zhou 周思婕	Wendy Chan 陳寶蓮 Amy Louie 雷若仙 Connie Au 馬如蝶 Bonnie Lau 馬如玉 Deacon Edward Au 區煒文執事 Velma Lee Che 陳李詩敏 Lucy Lin 林賽英 Susan Zhou 周思婕

事工預告 Upcoming Ministry Opportunities	
06/23(六)	暑期兒童聖經學校同工會議 VBS Volunteer Meeting
06/24(日)	團契團長會議 Fellowship Leader Meeting
07/27(五)	暑期兒童聖經學校預覽 VBS preview
08/05(日)	暑期兒童聖經學校布置 Decorate for VBS
08/08~10	暑期兒童聖經學校 VBS
08/11(六)	暑期兒童聖經學校清潔 Clean up for VBS
08/17(五)	暑期兒童聖經學校回到學校 VBS back to school

[illegible]

[illegible]

[illegible]

珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church of Coral Springs

Address: 200 Coral Ridge Drive, Coral Springs, FL 33071
Tel: (954) 255-9910 Fax: (754) 240-4100 www.cbccs.org



Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜	日出
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學(國/粵)	
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學	
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 (國/粵/英語翻譯)	
	English Sunday School (English Adult/ Youth/ Children)	10:30AM	英文主日學 (英文成人/青少年/兒童)	
	Fellowship Lunch	12:00PM	團契午餐	
	Enoch Senior Fellowship (3 rd week)	12:30PM	以諾長者團契(每月第三周)	
	Luke Cantonese Fellowship Bible Study (2 nd /4 th week)	1:00PM	路加粵語團契查經 (每月第二/四周)	
Wed.	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	禮拜三
	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐	
	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	
	Young Adult Fellowship	7:30PM	英語青年團契	
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四
Fri.	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	禮拜五
	Luke Cantonese Fellowship	7:30PM	路加粵語團契	
	Matthew Mandarin Fellowship		馬太國語團契	
	Living Stones English Fellowship		活石英語團契	
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	
	Matthew Fellowship Youth Group John Christian Youth Fellowship Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape	8:00PM	馬太國語青年組 約翰英語青少年團契 馬太國語愛加倍社青小組	

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂		
Location 聚會地點: Church In the Gardens, 3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410		
Sunday Worship Service 主日崇拜	3 rd Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)	
Sunday School 主日學	3 rd Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日)	Adult 成人
	3 rd Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日)	Children 兒童/Youth 青少年
Bible Study 查經班	Saturday morning (禮拜六早上)	